

Certyfikat

Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.

Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.

Auchan Polska Sp. z o.o.

ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji:		Scope of certification:
Producent (produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Producer (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input type="checkbox"/>	Import
Obrót (wprowadzanie do obrotu)	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor (placing on the market)

Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Grupy produktów i działalność: Product groups and activity:	określone jako: defined as:
<input checked="" type="checkbox"/> Rośliny i produkty roślinne (nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne) <i>Plant and plant products (unprocessed plants and plant products)</i>	produkcja ekologiczna <i>organic production</i> <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Zwierzęta gospodarskie i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Livestock and livestock products (unprocessed livestock products)</i>	
<input checked="" type="checkbox"/> Produkty przetworzone (przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury do wykorzystania jako żywność) <i>Processed products (processed agricultural products including aquaculture products for use as food)</i>	

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachment no. 1

Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i>	05.10.2020, 06.10.2020, 06.10.2020 07.10.2020	Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	18.05.2021
Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i>	PL-EKO-12/2021/15	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	31.12.2021

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 18.05.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version A
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/15
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Auchan Polska Sp. z o.o.

ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Obrót (wprowadzanie do obrotu), pakowanie i etykietowanie
Scope of certification: Distributor (placing on the market), Packaging & labelling

Nazwy jednostek produkcyjnych: <i>Production unit names:</i>		
ul. Jana Pawła II 66, 05-500 Piaseczno	Wiśniowa 1, 96-321 Żabia Wola	ul. Wiejska 4, 96-320 Mszczonów
ul. Francuska 6, 55-040 Kobierzyce	ul. Armii Krajowej 49, 05-600 Grójec	ul. Gądky 1, 97-320 Wolbórz
ul. Poznańska 71, 62-023 Gądky	ul. Przedsiębiorców 3, 97-500 Radomsko	

Lista grup produktów ekologicznych: <i>Organic products grup list:</i>
Produkty mleczne i pochodne mleka <i>Dairy products and analogues</i>
Tłuszcze i oleje, emulsje tłuszczowe i olejowe <i>Fats and oils and fat and oil emulsions</i>
Lody spożywcze <i>Edible ices</i>
Warzywa i owoce <i>Fruit and vegetables</i>
Wyroby cukiernicze <i>Confectionery</i>
Zboża i produkty zbożowe <i>Cereals and cereal products</i>
Wyroby piekarskie <i>Bakery wares</i>
Mięso <i>Meat</i>
Ryby i produkty rybołówstwa <i>Fish and fisheries products</i>
Jaja produkty jajeczne <i>Eggs and egg products</i>
Cukry, syropy, miód i słodziki stołowe <i>Sugars, syrups, honey and table-top sweeteners</i>
Sole, przyprawy, zupy, sosy, sałatki i produkty białkowe <i>Salts, spices, soups, sauces, salads and protein products</i>
Żywność specjalnego przeznaczenia żywieniowego w rozumieniu dyrektywy 2009/39/WE <i>Foods intended for particular nutritional uses as defined by Directive 2009/39/ EC</i>
Napoje <i>Beverages</i>
Przekąski gotowe do spożycia <i>Ready-to-eat savouries and snacks</i>
Karma dla zwierząt <i>Pet's food</i>
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 18.05.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

